



DIN EN 1870-13:2012-06 (E)

Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 13: Horizontal beam panel sawing machines (inclu des Amendment A2:2012)

| Contents | | Page |
|---------------------|--|-------------|
| Foreword..... | | 4 |
| Introduction..... | | 6 |
| 1 | Scope | 7 |
| 2 | Normative references | 8 |
| 3 | Terms and definitions | 10 |
| 3.1 | A2 General A2 | 10 |
| 3.2 | A2 Definitions A2 | 10 |
| 4 | List of significant hazards | 17 |
| 5 | Safety requirements and / or measures | 20 |
| 5.1 | General..... | 20 |
| 5.2 | Controls | 20 |
| 5.2.1 | Safety and reliability of control systems..... | 20 |
| 5.2.2 | Position of controls | 21 |
| 5.2.3 | Starting | 21 |
| 5.2.4 | Normal stopping | 22 |
| 5.2.5 | Emergency stop..... | 23 |
| 5.2.6 | Pressure beam control..... | 24 |
| 5.2.7 | A2 Speed control A2 | 24 |
| 5.2.8 | Failure of the power supply | 24 |
| 5.2.9 | Failure of the control circuits | 25 |
| 5.3 | Protection against mechanical hazards | 25 |
| 5.3.1 | Stability..... | 25 |
| 5.3.2 | Hazard resulting from break-up during operation..... | 25 |
| 5.3.3 | Tool holder and tool design..... | 26 |
| 5.3.4 | Braking..... | 26 |
| 5.3.5 | Workpiece supports and guides | 27 |
| 5.3.6 | Prevention of access to moving parts..... | 28 |
| 5.3.7 | Guarding of drives..... | 39 |
| 5.4 | Protection against non-mechanical hazards | 40 |
| 5.4.1 | Fire | 40 |
| 5.4.2 | Noise | 40 |
| 5.4.3 | Emission of chips and dust..... | 41 |
| 5.4.4 | Electricity..... | 42 |
| 5.4.5 | Ergonomics and handling..... | 42 |
| 5.4.6 | Pneumatics..... | 43 |
| 5.4.7 | Electromagnetic compatibility..... | 43 |
| 5.4.8 | Static electricity | 43 |
| 5.4.9 | Errors of fitting..... | 43 |
| 5.4.10 | Laser | 44 |
| 5.4.11 | Supply disconnection (isolation) | 44 |
| 5.4.12 | Maintenance | 44 |
| 6 | Information for use | 45 |
| 6.1 | Warning devices | 45 |
| 6.2 | Marking | 45 |
| 6.3 | Instruction handbook | 46 |
| Annex A (normative) | Impact test method for guards | 52 |
| A.1 | General..... | 52 |
| A.2 | Test method..... | 52 |
| A.2.1 | Preliminary remarks | 52 |

| | | |
|---|---|-----------|
| A.2.2 | Testing equipment | 52 |
| A.2.3 | Projectile for guards | 52 |
| A.2.4 | Sampling | 52 |
| A.2.5 | Test procedure | 52 |
| A.3 | Results | 53 |
| A.4 | Assessment | 53 |
| A.5 | Test report | 53 |
| A.6 | Test equipment for impact test | 53 |
| Annex B (normative) Saw spindle dimensional tolerances | | 55 |
| Annex C (normative) Rigidity test for sectional safety curtain material | | 56 |
| Annex D (normative) Braking tests | | 58 |
| D.1 | Conditions for all tests | 58 |
| D.2 | Tests | 58 |
| D.2.1 | Un-braked run-down time | 58 |
| D.2.2 | Braked run-down time | 58 |
| Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC  | | 61 |
| Bibliography | | 65 |